



# EXIMBANKA SR

**Podmienky pre poistenie úveru  
na financovanie výroby na vývoz proti riziku nesplatenia  
úveru v dôsledku neschopnosti vývozcu splniť  
podmienky vývozného kontraktu**

**F**

Exportno-importná banka Slovenskej republiky

Grösslingová 1, 813 50 Bratislava 1

## I. Všeobecné ustanovenia

Exportno-importná banka Slovenskej republiky poskytuje v súlade so zákonom č. 80/1997 Z.Z. o Exportno-importnej banke Slovenskej republiky v znení neskorších predpisov, so všeobecne záväznými právnymi predpismi, poisťnou zmluvou a týmito podmienkami úverového poistenia, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy, poistenie rizika nesplatenia úveru na financovanie výroby v dôsledku neschopnosti vývozcu splniť podmienky vývozného kontraktu.

## II. Vymedzenie pojmov

**Zmluva o úvere** – písomná zmluva uzatvorená medzi veriteľom a dlžníkom. Úver poskytnutý veriteľom je určený na financovanie výroby na vývoz. Lehota splatnosti úveru spravidla nie je dlhšia ako štyri roky.

**Vývozný kontrakt** – platná zmluva o dodávke tovaru a/ alebo služieb, uzatvorená medzi slovenským vývozcom (dlžníkom) a zahraničným kupujúcim, na realizáciu ktorej poistený poskytuje úver na financovanie výroby na vývoz. Táto zmluva musí jednoznačne riešiť najmä prechod práv, platobné podmienky, prípadne spôsob financovania medzi slovenským vývozcom (dlžníkom) a zahraničným kupujúcim.

**Poisťná zmluva** – písomná zmluva uzatvorená medzi poisťovateľom a poisteným, ktorou sa poisťovateľ zaväzuje poskytnúť v dohodnutom rozsahu poisťné plnenie, ak nastane v zmluve bližšie označená poisťná udalosť súvisiaca so splácaním úveru, ktorý bol určený na financovanie výroby na vývoz.

**Poisťovateľ** – Exportno-importná banka Slovenskej republiky.

**Poistený** – banka, prípadne finančná spoločnosť, ktorá poskytla úver na financovanie výroby na vývoz. Ak vývozný kontrakt predpokladá exportné financovanie spojené s poistením vývozného úveru dohodnutého s poisťovateľom, môže byť poisteným iba ten veriteľ, ktorý súčasne poskytuje exportné financovanie.

**Dlžník** – vývozca, s ktorým poistený uzatvoril zmluvu o úvere.

**Vývozca** – podnikateľ so sídlom alebo bydliskom a miestom podnikania na území Slovenskej republiky vrátane jej dcérskych spoločností, ktorý za zmluvne dohodnutých podmienok vyrába tovary určené na vývoz alebo poskytuje služby na vývoz, alebo vyváža tovary alebo služby alebo investuje v zahraničí.

**Spoluúčasť** – podiel, ktorým sa poistený zúčastňuje na poisťnej udalosti. Poistenému nie je dovolené dohodnúť na tento podiel iný druh poistenia.

**Poisťná hodnota** – čiastka krytá poisťnou zmluvou, týkajúca sa financovania výroby na vývoz; súčasťou poisťnej hodnoty nemôžu byť výdavky súvisiace s nadväzujúcim vývozným úverom alebo iným zaistovacím nástrojom (napr. poisťné na nadväzujúci vývozný úver, bankové a iné poplatky).

**Čakacia doba** – doba, po uplynutí ktorej poistený má právo žiadať poisťovateľa o poisťné plnenie a poisťovateľ je povinný plniť spôsobom určeným v poisťnej zmluve. V priebehu tejto doby je poistený povinný podniknúť všetky účelné opatrenia k odvráteniu poisťnej udalosti.

## III. Predmet poistenia

Predmetom poistenia sú pohľadávky poisteného voči dlžníkovi z úveru na financovanie výroby na vývoz, na úhradu istiny úveru, úrokov z úveru za každé úrokové obdobie. Pokiaľ je podľa úverovej zmluvy na poskytnutie úveru na financovanie výroby na vývoz dlžník povinný vrátiť poskytnuté peňažné prostriedky formou splátok, považuje sa pre účely poistenia každá z týchto splátok za samostatnú poistenú pohľadávku.

#### **IV. Základné podmienky**

1. Základnými podmienkami pre dohodnutie tohto poistenia sú najmä:
  - a) úver poskytnutý v súlade so zmluvou o úvere je určený výlučne na financovanie výroby na vývoz;
  - b) na zabezpečenie úhrad pohľadávok z nadväzujúceho vývozného kontraktu dohodne poistený, resp. dlžník s poisťovateľom poistenie vývozného úveru, alebo iné dostatočné zabezpečenie úhrad vývozných pohľadávok, ktoré poisťovateľ schválil;
  - c) dlžník v zodpovedajúcom rozsahu dohodne poistenie priemyselných rizík kryjúcich predovšetkým živelné riziká, zodpovednosť za škodu, prerušenie prevádzky a ušlého zisku;
  - d) dlžník dohodne s poisťovateľom poistenie proti riziku zrušenia vývozného kontraktu zo strany zahraničného kupujúceho podľa článku XII.
2. Výška poisteného úveru na financovanie výroby na vývoz závisí od dĺžky nadväzujúceho vývozného úveru a od toho, či bola so zahraničným kupujúcim dohodnutá úhrada hladkou platbou vopred najmenej 15% hodnoty vývozu uvedenej vo vývoznom kontrakte:
  - a) v prípade, že vývozný úver je splatný do 2 rokov, je najvyšší rozsah úveru na financovanie výroby na vývoz obmedzený na 85 % z hodnoty vývozného kontraktu;
  - b) v prípade, že vývozný úver je poskytnutý na obdobie dlhšie ako 2 roky, je úver podmienený úhradou najmenej 15% hodnoty vývozného kontraktu hladkou platbou vopred a najvyšší rozsah úveru na financovanie výroby na vývoz je obmedzený na 75 % z hodnoty vývozného kontraktu.
3. Spoluúčasť poisteného na prípadnej majetkovej ujme je najmenej 20 %. Miera spoluúčasti je dohodnutá v poistnej zmluve v závislosti na podmienkach vývozného kontraktu.

#### **V. Poistná zmluva**

1. Poistná zmluva musí mať písomnú formu. Súčasťou poistnej zmluvy sú tieto podmienky úverového poistenia.
2. V poistnej zmluve je dohodnutá poistná hodnota, poistná sadzba, výška poistenia a výška spoluúčasti poisteného na poistnej udalosti. Výška poistného sa dohodne v závislosti na rozsahu poisťovaného rizika. Poistený uhradí poistné jednorazovo, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
3. V poistnej zmluve je možné dohodnúť poskytnutie následnej zľavy z predpísaného poistného pre prípad bezškodového priebehu poistenia a riadneho splácania poskytnutého úveru dlžníkom.
4. V poistnej zmluve je dohodnutá mena, spravidla mena vývozného kontraktu, ktorá je základom pre výpočet vzájomných peňažných záväzkov poisteného a poisťovateľa.
5. Poistné a poplatky za poskytnutie prísľubu poistenia a prípadné ďalšie peňažné záväzky uvedené v poistnej zmluve hradí poistený na základe faktúry vystavenej poisťovateľom v lehote jej splatnosti v mene euro, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak. Pri prepočte z cudzej meny pre účely určenia výšky poistného a poplatkov sa použije kurz dohodnutý v poistnej zmluve, inak kurz Európskej centrálnej banky (ďalej len „ECB“) platný v posledný deň pred podpisom poistnej zmluvy zo strany poisťovateľa.
6. Pri omeškaní sa s platením poistného alebo úhrady poplatkov je poisťovateľ oprávnený fakturovať poistenému úrok z omeškania, pričom výška úrokov z omeškania je o 8

percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba ECB platná k prvému dňu omeškania s plnením peňažného dlhu.

7. Ak sa počas trvania omeškania zmení základná úroková sadzba ECB a ak je to pre poisťovateľa výhodnejšie, výška úrokov z omeškania je o 7 percentuálnych bodov vyššia ako základná úroková sadzba ECB platná k prvému dňu príslušného polroka, v ktorom trvá omeškanie; táto základná úroková sadzba ECB sa použije počas celého polroka.
8. Poistná zmluva stanoví začiatok, dobu trvania a spôsob zániku poistenia v nadväznosti na vývozný kontrakt pri dodržaní podmienok a časového priebehu dodávok na vývoz na základe vývozného kontraktu.
9. Poistná zmluva vstupuje do platnosti dňom podpisu zmluvnými stranami a nadobúda účinnosť dňom úhrady poistného na účet poisťovateľa.

## **VI. Zmluva o budúcej zmluve**

1. Na základe písomnej žiadosti môže poisťovateľ uzatvoriť so záujemcom o poistenie Zmluvu o budúcej zmluve (ďalej len „Prísľub poistenia“). Prísľub poistenia zabezpečuje záujemcovi o poistenie rezervovanie poistnej kapacity pre následné poistenie. Prísľub poistenia sa uzatvorí formou zmluvy o uzavretí budúcej zmluvy o poistení vývozného úveru. Stanoví budúcu poistnú hodnotu, poistnú sadzbu, rozsah spoluúčasti poisteného a lehotu, v ktorej bude poistná zmluva uzatvorená.
2. Prísľub poistenia obsahuje podmienky, za ktorých bude poistenie poskytnuté, vrátane úhrady poplatku za poskytnutie prísľubu, podmienok a dĺžky jeho platnosti a účinnosti.
3. Poisťovateľ si vyhradzuje právo odmietnuť uzatvoriť následnú poistnú zmluvu v prípade výraznej zmeny podmienok vývozného kontraktu, finančnej situácie dlžníka a zahraničného kupujúceho počas lehoty platnosti prísľubu poistenia.

## **VII. Poistná udalosť**

Poistnou udalosťou je majetková ujma, ktorá poistenému vznikla nemožnosťou dosiahnuť od dlžníka splatenie úveru na financovanie výroby na vývoz alebo jeho časti vrátane úrokov, v termíne splatnosti vyplývajúceho z poistenej zmluvy o úvere v dôsledku nesplnenia vývozného kontraktu.

## **VIII. Rozsah poistenia**

Povinnosť poisťovateľa plniť vzniká, ak preukázateľne nastane poistná udalosť uvedená v článku VII. v dôsledku niektorej z nasledujúcich skutočností :

- a) zavedenie konkurzného konania na dlžníka ; právo na poistné plnenie vzniká po uplynutí čakacej doby 30 dní odo dňa, kedy poistený doručil poisťovateľovi právoplatné uznesenie konkurzného súdu potvrdzujúce, že pohľadávky poisteného boli do konkurzného konania zahrnuté a poistený utrpel majetkovú ujmu.
- b) iné príčiny, kedy poistenému vzniká právo na poistné plnenie po uplynutí čakacej doby 90 dní od termínu splatnosti pohľadávky podľa podmienok poistenej zmluvy o úvere.

## **IX. Riziká vylúčené z poistenia**

1. Z poistenia dohodnutého podľa týchto podmienok úverového poistenia nevzniká nárok na poistné plnenie za majetkovú ujmu, ktorá vznikla :

- a) svojvoľným rozhodnutím poisteného nepodloženým objektívnymi ekonomickými dôvodmi, ktorého vedomým priamym dôsledkom je znemožnenie dlžníkovi splniť vývozný kontrakt alebo vedie k neplneniu zmluvy o úvere;
  - b) udalosťami krytými poistením nadväzujúceho vývozného úveru, ktoré vznikli po dátume účinnosti tohto poistenia, vzťahujúce sa k vývoznému kontraktu;
  - c) udalosťami krytými poistením rizika strát spojených s prípravou a realizáciou vývozu (riziko zrušenia vývozného kontraktu zahraničným kupujúcim).
2. Svojvoľné rozhodnutie dlžníka nepodložené objektívnymi ekonomickými dôvodmi, ktorého vedomým priamym dôsledkom je nesplnenie vývozného kontraktu, a v dôsledku toho nesplnenie podmienok zmluvy o úvere, ktoré dlžník vykonal bez predchádzajúceho prerokovania a súhlasu poisteného a poisťovateľa, a ktoré viedlo k majetkovej ujme poisteného, umožňuje poistenému žiadať poistné plnenie a dáva právo poisťovateľovi uplatniť na dlžníka postih podľa článku XI.

## **X. Poistné plnenie**

1. Poistné plnenie žiada poistený bez zbytočného odkladu spôsobom určeným poisťovateľom v poistnej zmluve. Poistený spolu s oznámením poistnej udalosti, ktoré podá formou predpísanou poisťovateľom, ďalej predloží :
  - a) doklady o zaplatení poistného,
  - b) platnú poistnú zmluvu,
  - c) poisťovateľom požadovanú dokumentáciu o rozsahu majetkovej ujmy a skutočnostiach, ktoré ju spôsobili a opatreniach, ktoré poistený podnikol, aby zabránil škode, alebo ju znížil.
2. Oznámenie poistnej udalosti musí byť vykonané najneskôr v lehote do šiestich mesiacov od uplynutia čakacej doby.
3. Právo na plnenie vzniká, ak majetková ujma poisteného je vyššia ako 3.320 euro, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak.
4. Majetková ujma je vyjadrená rozdielom medzi čiastkou, ktorá mala byť dlžníkom zaplatená (istina vrátane úrokov vylúčením úrokov z omeškania) a súčtom predovšetkým nasledujúcich položiek, ktoré poistený uznal za oprávnené:
  - a) platby uhradené dlžníkom alebo za neho treťou osobou od začiatku poistenia;
  - b) čiastky získané od začiatku poistenia z výnosu hypoték, istín, poistných zmlúv a pod., po odpočítaní primeraných nákladov na realizáciu týchto výnosov;
  - c) všetky ostatné získané kompenzácie, ktoré znižujú majetkovú ujmu poisteného;
  - d) protipohľadávky vzťahujúce sa k poistenej zmluve o úvere, ktoré dlžník alebo ručiteľ uplatnil voči poistenému;
  - e) čiastky, ktoré poistený získal poistné plnenie z titulu iného druhu poistenia.
5. Poistné plnenie je rozdielom majetkovej ujmy vypočítanej podľa bodu 4 a spoluúčasti poisteného.
6. Poisťovateľ si vyhradzuje právo overiť si pravdivosť a presnosť predložených dokladov a všetkých údajov týkajúcich sa vývozu, faktúr, úhrad, údajov o účtoch a štatistických údajov poisteného, pri dodržaní všeobecne záväzných predpisov o bankovom tajomstve.

7. Ak by vedomé porušenie povinností uvedených v článku XIII. týchto podmienok úverového poistenia malo vplyv na vznik alebo rast následkov poistnej udalosti, prípadne znemožnilo predložiť dôkaz o tom, že ide o poistnú udalosť, poisťovateľ je oprávnený poistné plnenie úmerne znížiť s ohľadom na závažnosť porušenia povinností.
8. Poistné plnenie sa poskytuje v mene euro, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak. Pri prepočte z cudzej meny sa použije kurz peňažných prostriedkov v cudzej mene vyhlásený ECB platným v posledný pracovný deň pred dňom vystavenia rozhodnutia o poistnom plnení.
9. V prípade sporu o dodržaní podmienok vývozného kontraktu medzi dlžníkom a zahraničným odberateľom vypláť poisťovateľ poistné plnenie poistenému a v prípade, že šetrenie poisťovateľa preukáže zavinenie dlžníka, poisťovateľ uplatní na dlžníka postih podľa článku XI.

### **XI. Postih dlžníka**

1. V prípade, že poistná udalosť vznikla zavinением dlžníka, právo na jeho postih upravujú príslušné ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov, predovšetkým Občianskeho zákonníka.
2. Po vyplatení poistného plnenia poistenému môže poisťovateľ uplatniť postih za spôsobené škody voči dlžníkovi alebo voči osobe, na ktorú dlžník previedol svoje záväzky, a to až do výšky vyplateného poistného plnenia. Postih sa uplatní hlavne pokiaľ ide o :
  - a) chybnú technickú a finančnú koncepciu vývozného kontraktu, chybné ocenenie nákladov spojených s jeho realizáciou;
  - b) nedodržanie podmienok vývozného kontraktu zo strany dlžníka, hlavne nedodržanie dodacej lehoty, druhu a množstva vyváženého tovaru alebo služieb;
  - c) prijatie takých podmienok vývozného kontraktu, ktoré sa výrazne odchyľujú od medzinárodných zvyklostí a znamenajú mimoriadne obmedzenie práv dlžníka v prípade poistnej udalosti (napr. nezvyklý postih, neopodstatnená možnosť odstúpenia od vývozného kontraktu zo strany zahraničného kupujúceho a pod.).

### **XII. Doplnkové poistenie**

Dlžník je povinný dohodnúť s poisťovateľom podľa Podmienok poistenia výrobného rizika „E“ poistenie rizika svojej majetkovej ujmy následkom strát spojených s prípravou a realizáciou vývozu, ktoré vznikli zrušením alebo prerušením vývozného kontraktu zahraničným kupujúcim pred odoslaním tovaru.

### **XIII. Práva a povinnosti poisteného a poisťovateľa**

1. Poistený má právo:
  - a) na poistné plnenie v súlade s týmito podmienkami úverového poistenia a poistnou zmluvou,
2. Poistený je povinný :
  - a) otvoriť samostatný účet, ktorý bude slúžiť na realizáciu všetkých platobných operácií súvisiacich s financovaním výroby na vývoz v súlade so zmluvou o úvere;
  - b) stanoviť v nadväznosti na podmienky vývozného kontraktu harmonogram čerpania úveru na financovanie výroby na vývoz, s ohľadom na rozloženie finančných potrieb dlžníka v jednotlivých etapách výrobného cyklu a presne špecifikovať objem a účel každého čerpania;
  - c) následne evidovať požiadavky dlžníka obsahujúce rozsah prác a objem subdodávok;
  - d) podmieniť čerpanie úveru na financovanie výroby na vývoz tým, že dlžník doloží potrebu čerpania danej čiastky úveru;

- e) viesť dokladovú evidenciu účelovosti čerpania úveru na financovanie výroby na vývoz;
- f) urobiť všetky potrebné opatrenia k vylúčeniu možnosti, aby dlžník čerpal úver na financovanie výroby na vývoz na iný, než stanovený účel. Rozsah týchto opatrení je uvedený v poisťnej zmluve;
- g) neodkladne vykonávať všetky účelné opatrenia na zamedzenie vzniku poisťnej udalosti. V prípade nesplnenia termínu splatnosti splátok úveru na financovanie výroby na vývoz zo strany dlžníka upomínať dlžníka v obvyklých lehotách a požadovať od dlžníka úhradu všetkých splatných splátok. Pri zaslaní prvej upomienky je poistený povinný o tejto skutočnosti písomne upovedomiť poisťovateľa a dohodnúť s ním postup znižujúci potencionálnu ujmu;
- h) uhradiť poisťné a ďalšie poplatky vo výške a v termínoch dohodnutých v poisťnej zmluve;
- i) uhradiť úrok z omeškania, ktorý mu je poisťovateľ oprávnený fakturovať pri omeškaní v platení poisťného alebo poplatkov;
- j) ak sú náklady súvisiace s poisťnou zmluvou prenášané na dlžníka, je nutné, aby bola dodržaná podmienka uhradiť tieto náklady jednorazovo vopred a nezahrňovať ich do čerpania zo zmluvy o úvere;
- k) poskytovať na požiadanie poisťovateľovi pravdivé a presné informácie o svojej hospodárskej situácii a právnej forme a informovať ho neodkladne o zmenách;
- l) poskytovať na požiadanie poisťovateľa všetky jemu dostupné informácie o ekonomickej a finančnej situácii a právnom stave dlžníka, neodkladne oboznamovať poisťovateľa so všetkými zmenami a okolnosťami, ktoré sa vzťahujú na dohodnuté poistenie a môžu viesť ku vzniku poisťnej udalosti;
- m) neodkladne, najneskôr do 5 dní od zistenia, písomne oznámiť poisťovateľovi vznik poisťnej udalosti alebo jej hrozby, a následne odovzdať správu o príčinách, okolnostiach a rozsahu skutočnej alebo hroziacej poisťnej udalosti;
- n) od okamihu vzniku poisťnej udalosti sa riadiť pokynmi poisťovateľa;
- o) súčasne s vyplatením poisťného plnenia postúpiť práva týkajúce sa pohľadávky, na ktorú poisťovateľ poskytol poisťné plnenie;
- p) umožniť, aby poisťovateľ mohol uplatniť práva na náhradu škody voči tomu, kto zodpovedá za škodu;
- q) vrátiť už vyplatené poisťné plnenie, ak znemožnil poisťovateľovi uplatniť právo, ktoré na neho prešlo.

### 3. Poisťovateľ má právo:

- a) na úhradu poisťného za dobu od vzniku poistenia až do jeho zániku. Ak v priebehu lehoty, na ktorú je poistenie dohodnuté, zanikla možnosť vzniku poisťnej udalosti, patrí poisťovateľovi celé poisťné, ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak;
- b) znížiť, alebo celkom odmietnuť poisťné plnenie, ak poistený porušil povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych noriem, ktoré súvisia s predmetom poistenia, z poisťnej zmluvy, a z týchto podmienok úverového poistenia;
- c) znížiť poisťné plnenie v prípade, že poisťná udalosť vznikla ako dôsledok niektorej z nasledujúcich skutočností:

- poistený získal v priebehu poistenia rozhodujúcu majetkovú účasť alebo významný vplyv (priamy alebo nepriamy) na rozhodovaní v spoločnosti dlžníka alebo prišlo k podstatnému zvýšeniu tejto majetkovej účasti alebo tohto vplyvu v priebehu platnosti poistenia,
  - poistený previedol alebo predal práva vyplývajúce z poistenej zmluvy o úvere, resp. vývozného kontraktu tretej osobe bez predchádzajúceho súhlasu poisťovateľa,
- d) uplatniť voči poistenému nárok na vrátenie vyplateného plnenia a náhradu škody, ktorá vznikla poisťovateľovi v prípade, že plnenie bolo poskytnuté na základe nepravdivých informácií;
  - e) v odôvodnených prípadoch doporučiť poistenému, aby prerušil alebo ukončil možnosť čerpania zo zmluvy o úvere a znížil tak riziko majetkovej ujmy. V prípade, že toto doporučenie nebude poistený rešpektovať, vyhradzuje si poisťovateľ právo znížiť poistné plnenie;
  - f) previesť poistnú zmluvu na iného poisťovateľa s písomným súhlasom poisteného;
  - g) za účelom sledovania reálneho priebehu čerpania a splácania poisteného úveru na financovanie výroby na vývoz dohodnúť s poisteným spôsob predkladania príslušných dokladov.

#### 4. Poisťovateľ je povinný:

- a) na základe oznámenia poistnej udalosti vykonať bez zbytočného odkladu šetrenie spojené so zistením vzniku, príčiny a rozsahu poistnej udalosti a prerokovať ho s poisteným;
- b) vyhotoviť protokol, ktorý bude obsahovať výsledky šetrenia, zistenia a posúdenia objektívnosti poistnej udalosti a zoznámiť poisteného s jeho obsahom;
- c) vydať rozhodnutie o poistnom plnení do 14 dní po skončení šetrenia.

### **XIV. Prevod práv**

#### 1. Vyplatením poistného plnenia prechádzajú na poisťovateľa práva:

- a) na neuhradené pohľadávky vyplývajúce z poistenej zmluvy o úvere (poistná zmluva môže stanoviť, či zodpovednosť za vymáhanie pohľadávky má poisťovateľ alebo poistený), do výšky vyplateného poistného plnenia zo strany poisťovateľa;
  - b) na výnosy zo záruk, hypoték, istín, poistných zmlúv a pod.;
  - c) na sumy zaplatené v zahraničí týkajúce sa úhrady poistenej pohľadávky.
2. V prípade, že vymožená pohľadávka prevýši sumu vyplateného poistného plnenia, bude tento prebytok rozdelený medzi poisťovateľa a poisteného v pomere, v ktorom sa podieľali na majetkovej ujme.
  3. Nároky plynúce z poistnej zmluvy môže poistený postúpiť tretej osobe, ak je táto skutočnosť uvedená v poistnej zmluve, inak iba s písomným súhlasom poisťovateľa.

### **XV. Zánik poistenia**

Okrem prípadov uvedených v Občianskom zákonníku, ostatných platných právnych predpisoch, poistnej zmluve a v týchto podmienkach úverového poistenia, poistenie ďalej zaniká:

- a) dňom splatenia úveru podľa podmienok a termínov zmluvy o úvere na financovanie výroby na vývoz, alebo
- b) vznikom vývozných pohľadávky z nadväzujúceho vývozného dodávateľského úveru, alebo



- c) prechodom pohľadávky poisteného na pohľadávku z nadväzujúceho vývozného odberateľského úveru, ktorého čerpanie bude použité na splátky úveru na financovanie výroby na vývoz, alebo
- d) vydaním rozhodnutia poisťovateľa o poistnom plnení.

#### **XVI. Riešenie sporov**

1. Pri vzniku sporov medzi poisteným a poisťovateľom použijú obidve zmluvné strany všetky dostupné prostriedky, aby bol spor vyriešený zmierom a nedošlo k súdnemu konaniu.
2. Spory, ktoré nie je možné vyriešiť zmierom v lehote 6 mesiacov a zmluvné strany sa nedohodnú na predĺžení tohto termínu, budú riešené jurisdikciou všeobecných súdov v Slovenskej republike podľa slovenského právneho poriadku. Poistenie podľa týchto podmienok úverového poistenia sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky.

#### **XVII. Zrušovacie ustanovenie**

Zrušujú sa Podmienky pre poistenie úveru na financovanie výroby na vývoz proti riziku nesplatenia úveru v dôsledku neschopnosti vývozcu splniť podmienky vývozného kontraktu F zo dňa 15.3.2002.

#### **XVIII. Záverečné ustanovenia**

1. Rada banky Exportno-importnej banky Slovenskej republiky je oprávnená schváliť odchýlky od týchto podmienok úverového poistenia, ak je to na prospech poisteného.
2. Vzťahy neupravené poistnou zmluvou alebo podmienkami úverového poistenia sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušných právnych predpisov.
3. Rozhodujúcim je znenie podmienok úverového poistenia a poistnej zmluvy v slovenskom jazyku.
4. Informácie, ktoré si zmluvné strany poskytli v akejkolvek forme v súvislosti s uzatvorením a plnením povinností z poistnej zmluvy, sú dôverné. Strana, ktorej boli tieto informácie poskytnuté, nesmie ich bez súhlasu druhej strany poskytnúť tretej osobe. To neplatí, ak povinnosť poskytnúť informáciu tretím osobám je stanovená zákonom alebo iným všeobecne záväzným právnym predpisom.
5. Ak by boli niektoré z ustanovení týchto podmienok úverového poistenia alebo poistnej zmluvy v dôsledku zmeny právnych predpisov, a to len z časti neúčinné alebo neaplikovateľné, alebo ak by boli niektoré z ustanovení týchto podmienok poistenia alebo poistnej zmluvy súdom vyhlásené za neplatné, resp. neaplikovateľné, nebude tým dotknutá ani obmedzená platnosť, účinnosť a vykonateľnosť ostatných ustanovení týchto podmienok úverového poistenia alebo poistnej zmluvy.
6. Právny vzťah založený poistnou zmluvou vrátane jej príloh pred dňom účinnosti týchto podmienok úverového poistenia, sa spravuje doterajšími podmienkami úverového poistenia až do jeho úplného splnenia.
7. Kontrolou dodržiavania tejto smernice poveruje Rada banky Exportno-importnej banky Slovenskej republiky námestníka generálneho riaditeľa poisťovacej divízie.
8. Tieto podmienky úverového poistenia po dohode s Ministerstvom financií Slovenskej republiky schválila Rada banky Exportno-importnej banky Slovenskej republiky uznesením č. 13/2009 dňa 29.06.2009. Nadobúdajú platnosť dňom schválenia a účinnosť dňom 07.07.2009.